



**LES CHOIX
DE "COURRIER"**
CLAIRE CARRARD

Retour sur Terre

Une chance pour l'Union européenne. Et une inquiétude pour la France, plus divisée que jamais. Depuis dimanche 24 avril, les analyses de la presse étrangère convergent après la réélection d'Emmanuel Macron. "Il faudrait être sacrément cynique pour ne pas être soulagé, reconnaît Nadia Pantel, correspondante à Paris du quotidien allemand la *Süddeutsche Zeitung*. Son échec aurait été une catastrophe pour la France et pour l'Europe." Sur fond de guerre en Ukraine, le résultat de la présidentielle française était très attendu à l'étranger. "Les urnes ont accordé cinq années de répit relatif à la liberté et à la démocratie européennes, alors qu'une victoire de Marine

Le Pen aurait créé une onde de choc, avec des conséquences bien plus lourdes que le Brexit", écrit le quotidien espagnol *El Mundo*.

Derrière ce satisfecit général, la presse étrangère ne cache pas son scepticisme quant à la marge de manœuvre du président réélu pour les cinq ans à venir. Comment gouverner ? Emmanuel Macron, président honni comme rarement président le fut, peut-il continuer comme avant ? Se réinventer ? Le premier tour de l'élection a montré une France profondément divisée, et c'est à ces divisions qu'il devra s'attaquer. "Macron s'impose dans une France fracturée", avance *El Periódico de España*. Dans *Le Temps*, Richard Werly, évoque, lui, "une performance politique [du président sortant] dans un pays fracturé par les colères et secoué comme beaucoup de démocraties occidentales par un fort vent de dédagisme". Mais tout est à reconstruire. "Comment faire pour que la France, un pays fondateur

de l'UE et l'un de ses piliers, cesse de jouer tous les cinq ans l'avenir de l'Europe à la roulette russe ?" s'interroge *Político*. En redonnant de la substance à la vie démocratique, plaide le site à Bruxelles. "Une Assemblée aussi peu représentative nourrit l'opposition extraparlamentaire et des mouvements de contestation réguliers dans la rue. À l'inverse, elle décourage la recherche de consensus entre formations démocratiques et la négociation entre partenaires sociaux." Il faut donc tout réinventer. Cela passe par l'introduction d'une dose proportionnelle, par "une transformation des élections législatives, et la création d'une sorte d'assemblée citoyenne chargée d'examiner des questions de société ou d'ordre constitutionnel sur lesquelles le gouvernement doit agir", avance *Político* comme autant de pistes pour le président réélu. Saura-t-il s'adapter et entendre les appels à évoluer sur ces questions ? Il le faudra. Comme l'explique la *Süddeutsche Zeitung* : "Macron a obtenu

une seconde chance alors que les résultats du premier tour montrent que sa politique ne convainc même pas un tiers des Français. Il doit son deuxième mandat aux gens de gauche, qui, malgré leur colère à son égard, n'ont pas jeté les valeurs de la République à la poubelle." C'est tout le paradoxe de ce scrutin. Pour de nombreux titres de la presse étrangère, la présidentielle est une victoire pour Marine Le Pen, tant elle semble parachever sa stratégie de normalisation. Jusqu'à pouvoir prétendre à la victoire en 2027 ? Il y a un risque, explique le quotidien financier flamand *De Tijd*, car le mal est profond et Macron porte une part de responsabilité : "En cinq ans, la confiance des citoyens est tombée au plus bas. Le président aura toutes les peines du monde à restaurer la confiance. S'il n'y parvient pas, les chances de victoire de l'extrême droite seront encore plus grandes en 2027 que cette année." Mais, pour l'hebdomadaire britannique conservateur

britannique *The Spectator*, c'est au contraire la gauche radicale qui pourrait créer la surprise en 2027. À moins qu'Emmanuel Macron ne donne un coup de barre à gauche dès le début de son quinquennat. Comment se situer entre le poids de l'extrême droite et la dynamique de la France insoumise à gauche ? Comment réconcilier des positions a priori irréconciliables ? C'est toute la question et l'enjeu de la campagne pour les législatives des 12 et 19 juin, le fameux troisième tour vers lequel tous les regards sont désormais tournés. La République en marche peut-elle devenir un grand parti de rassemblement capable d'"accueillir les transfuges venant de la droite et de la gauche républicaine", comme le pressent *Die Zeit* ? Rien n'est moins sûr.

En couverture :
Dessin de Cristo Salgado,
Portugal, pour *Courrier international*.



Sommaire



dossier
GUERRE EN UKRAINE p.30

DONBASS : UN TOURNANT DANS LA GUERRE ?

Face à l'offensive russe dans l'est de l'Ukraine, la presse étrangère s'interroge : Moscou peut-il conquérir le Donbass face à des Ukrainiens formés par l'Otan ? Les Occidentaux pourront-ils éviter d'entrer en guerre ?

360°

Les Wuikinuxv, gardiens en leur pays

Les membres de cette Première Nation de Colombie-Britannique, au Canada, pallient les insuffisances de l'État en matière de protection de l'environnement, raconte *The Narwhal*.

AMÉRIQUE LATINE p.18

Lithium providentiel

Le sous-continent compte les plus grandes réserves de ce minéral. De nombreux pays envisagent de nationaliser les gisements. Une analyse d'*El País México*.

p.46

ROYAUME-UNI p.14

L'Irlande du Nord à la veille d'un séisme politique

Le Sinn Féin, le parti proréunification de l'île, pourrait remporter les législatives locales du 5 mai. Une première, relate *The Irish Times*.



LES SOURCES

Chaque semaine, les journalistes de *Courrier international* sélectionnent et traduisent des articles tirés de plus de 1 500 médias du monde entier. Voici la liste exhaustive des journaux, sites et blogs utilisés dans ce numéro :

The Age Melbourne, quotidien.
Bloomberg Businessweek New York, hebdomadaire. **The Conversation** (theconversation.com/uk) Londres, en ligne.
ElDiarioAR (eldiarioar.com) Buenos Aires, en ligne. **Diário de Notícias** Lisbonne, hebdomadaire. **Duanchuanmei** (The Initium) (theinitium.com) Hong Kong, en ligne.
The Economist Londres, hebdomadaire.
The Independent Londres, quotidien. **The Irish Times** Dublin, quotidien. **Limes** Rome, mensuel. **Los Angeles Times** Los Angeles, quotidien. **Moskovski Komsomolets** Moscou, quotidien. **El Mundo** Madrid, quotidien. **The Narwhal** (thenarwhal.ca) Victoria (Canada), en ligne. **Ta Nea** Athènes, quotidien. **The Observer** Londres, hebdomadaire. **El País México** (elpais.com/mexico) Mexico, en ligne. **Político** Bruxelles, hebdomadaire. **Sahellen.com** Bamako, en ligne. **The Spectator** Londres, hebdomadaire. **Süddeutsche Zeitung** Munich, quotidien. **Il Venerdì di Repubblica** Rome, hebdomadaire. **The Wall Street Journal** New York, quotidien.



SOMMAIRE

À la une

6. Mission impossible ?

D'un continent à l'autre

14. Royaume-Uni. L'Irlande du Nord à la veille d'un séisme politique

16. États-Unis. Disney n'est plus maître de son royaume

18. Amérique latine. Lithium providentiel

20. Chine. Shanghai s'insurge contre un Covid politique

22. Îles Salomon. Un nouveau pion dans l'escarcelle de Pékin

24. Burkina Faso. Les habitants de Djibo dans l'enfer djihadiste

26. Libye. Benghazi la rebelle, entre chaos et ruines

28. Turquie. Istanbul est devenu "Moscou sur le Bosphore"

Dossier

30. Donbass : un tournant dans la guerre ?

Transversales

40. Économie. Les chaussures moches qui valaient 3 milliards

42. Elon Musk prend le risque de se payer Twitter

44. Environnement. Au Paraguay, la population dans le noir

45. Signaux. Toute l'inflation dans une pizza

360°

46. Écologie. Les Wuikinuxv, gardiens en leur pays

50. Voyage. Embarquer pour le roman des Açores

52. Culture. French The Kid, rappeur bilingue

54. Histoire. Le sud de l'Ukraine, terre hellène



SUR NOTRE SITE

Présidentielle. Les premiers jours du second quinquennat de Macron

Réélu au terme d'un scrutin marqué par une forte abstention, Emmanuel Macron entame une période compliquée avant les législatives de juin. De la démission du gouvernement au choix du Premier ministre, que dit la presse étrangère de ce quinquennat qui commence ?

Guerre en Ukraine. L'offensive sur l'Est

Des combats dans le Donbass au débat sur les livraisons d'armes à Kiev par l'Occident, suivez le conflit à travers les analyses, reportages et témoignages de la presse étrangère.

Podcast. "Six pieds sur Terre" : l'homme qui aimait la mer

Dans ce quatrième épisode de notre série consacrée aux océans, Haïdar El-Ali, infatigable militant et écologiste parmi les plus respectés du continent africain, raconte une vie de luttes, portée par un amour profond des mers.

L'horoscope de Rob Breznsky Retrouvez chaque semaine les prévisions poétiques et philosophiques de l'astrologue le plus original de la planète.



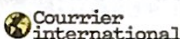
Retrouvez-nous aussi sur Facebook, Twitter, Instagram et Pinterest.



EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

NOTRE HORS-SÉRIE

Qu'est-ce qui nous rassemble, en tant qu'individus, société et nation ?
Qu'est-ce qui nous divise ?
La France racontée par la presse étrangère.



Courrier international

édité par Courrier international SA, société anonyme avec directeur et conseil de surveillance au capital de 100 400 €
Actionnaire : La Société éditrice du Monde
Président du directeur, directeur de la publication : François-Xavier Devaux
Directrice de la rédaction, membre du directeur : Claire Carrard
Conseil de surveillance : Louis Dreyfus, président
Dépôt légal avril 2022. Commission paritaire n° 072282701.
ISSN n° 1154-516X Imprimé en France/Printed in France

Rédaction 67-69 avenue Pierre-Mendès France 75013 Paris. Accueil 33 (0) 1 46 46 16 00 Fax général 33 (0) 1 46 46 16 01 ou Fax rédaction 33 (0) 1 46 46 16 02 Site web www.courrierinternational.com Courriel lecteurs@courrierinternational.com
Directrice de la rédaction Claire Carrard (16 58) Rédactrice en chef Virginia Lepetit (16 12) Rédacteurs en chef adjoints Raymond Claisse (16 77), Claire Pomme (16 77), Catherine Guichard (Allemagne, Autriche, Suisse allemande, 16 04), Cécile (Belgique, 17 38), Sasha Mitchell (Royaume-Uni, Irlande, 19 34), Benjamin Huet (Italie, 19 72), Hélène Bienvu (Pologne), Antoine Moutou (Pays-Bas), Valérie Scholz (Espagne), Vincent Barros (Portugal), Antoine Jacob (Danemark, Norvège, Suède), Alexandre Lévy (Hongrie), Alexandros Kottis (Grèce, Chypre), Joël La Perrière (Roumanie), Guillaume Margot (République tchèque, Slovaquie, République serbe, Monténégro, Croatie, Bosnie-Herzégovine), Marlene Viereck (Lituanie), Aida Engman (Caucase, Asie centrale), Larissa Kotelevets (Ukraine) FRANCIS CAROLIN LOHRENTZ (chef de rubrique, 16 53) AMÉRIQUES Bérangère Cagnat (chef de rubrique, Amérique du Nord, 16 14), Jean-Hébert Armengaud (chef de rubrique, Amérique latine, 16 57), Morgane Jaquez (Brésil), Martin Gauthier (Chili), Mathilde Guillou (Argentine), Ana Agnès Gaudin (chef de rubrique, Chine, Singapour, Taïwan, 16 33), Christine Chautreau (Asie du Sud-Est, 16 34), Zhang Zhulin (Chine, 17 47), Carole Dieterich (Asie du Sud), Elisabeth D. Inandiak (Indonésie), Jeong Eun-jin (Corée) MOYEN-ORIENT Bachir El-Khoury (chef de rubrique), Julien Abramia (Liban, Syrie, Palestine, Irak), Pascal Farnoux (Israël), Ahmad Farhat (Iran), Rayhan Boukandour (Turquie), Philipp Michalowski (pays du Golfe) ANAÏS HASINA MECHAI (chef de rubrique), Vincent Barros (Afrique lusophone), Malik Ben Salem (Maghreb), Mathilde Bousson (Afrique australe et l'Est), Agnès Faivre (Afrique de l'Ouest) TRANSEUROPE Pascal Boyen (chef de rubrique, Économie, 16 47), Carole Lambert (chef de rubrique, Sciences et signaux, 16 53), Anick Rivière (Économie) MAGAZINE 360° Marie Bélier (chef de rubrique, 17 32), Hugo Florent (16 34), Delphine Vasseur (16 26) HISTOIRE Mélanie Liffchitz (16 96)

SITE INTERNET Claire Pomme (rédactrice en chef adjointe), Nicolas Coillet (chef d'édition), Adrien Odet (chef d'édition), Paul Biondi (éditeur web), Gabriel Hassan (éditeur web, 16 32), Carole Lyon (éditeur web, 17 38), Hoda Saïby (éditeur web, 16 33), Mélanie Chevalard (vidéo, podcasts, 16 53), Louise Dogal (développement web) COURRIER EXPAT Ingrid Therwaht (16 51), Jean-Luc Majourat (16 42)

TRADUCTION Raymond Clarinard (responsable, Courrier Histoire), Mélanie Liffchitz (chef de rubrique adjointe, anglais, espagnol), Julie Marcot (chef de rubrique adjointe, anglais, espagnol, portugais), Catherine Baron (anglais, espagnol), Isabelle Boudon (anglais, allemand, portugais), Manon Delour-Puyrethron (anglais, allemand), Caroline Lee (anglais, allemand, coréen), Françoise Lemoine-Minardier (chinois, anglais), Olivier Ragot (anglais, espagnol, catalan), Leslie Talaga (anglais, espagnol) RÉVISION Jean-Baptiste Luciani (chef de rubrique, 17 35), Isabelle Brykier, Philippe Czerepak, Françoise Hérol, Julie Martin, Anne Romefort

PÔLE VISUEL Sophie-Anne Delhomme (responsable), WEB DESIGN ET ANIMATION Alexandre Richelieu (chef de rubrique, 16 17), Benjamin Fernandez, Jonathan Renaud-Bader, Patrick Van Thiel ICOMODAPNE Luis Briand (chef de rubrique, 16 18), Lidiane Kervella (16 10), Stéphanie Salindon (16 53), Céline Merrien (colorisation) MAQUETTE Alice Andersen (chef de rubrique, 16 37), Denis Scudeller (chef de fabrication), Gilles de Obaldia CARTOGRAPHIE Thierry Gauthier (16 70) INFOGRAPHIE Catherine Doutey (16 60) INFORMATIQUE Denis Scudeller

AGENCE COURRIER Patricia Fernandez Pérez (directrice du développement et de la communication, 17 77), Jessica Robineau (16 04), Adèle Marchal (17 39)

DIRECTRICE DE LA FABRICATION Nathalie Moumoué, Nathalie Moumoué (chef de fabrication, 45 33) IMPRESSION, BROCHAGE, ROUTAGE : Maury, 45 330 Malesherbes

ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO Édouard Aussadot, Lionel Blot, Jean-Baptiste Bor, Emmanuelle Bour, Marie-Ange Costantini, Antoine Cury, Le Callet, Camille Dailles, Frédéric Dailles, Marie Daoudat, Lucie Droulers, Corinne Duqueroix, Jeanne Fourrier, Sophie Laurent-Lefèvre, Valentine Morlot, Astrid Mougret, Micaela Neustadt, Florent Normand, Isabelle Taudière, Rachel Teyssandier, Yuta Tagishita, Chensi Zhang PUBLICITÉ IMPUBLICITÉ, 67-69, avenue Pierre-Mendès France CS 11499, 75017 Paris Cedex 13, tél. : 01 57 28 20 00 Présidente Laurence Borricat-Bridier, Directrice générale adjointe, Marketing & Études Elisabeth Claidella (elisabeth.claidella@publicite.fr, 39 68), Directeur délégué, Directeur de Marque Courrier International David Eskamazy (david.eskamazy@publicite.fr, 38 63) Directeur délégué Activités programmatiques, AD Tech & Médiasat Sébastien Noël (sebastien.noel@publicite.fr, 37 00) Directeur délégué, Pôle Agences Françaises de l'Est (françois.derny@publicite.fr, 30 21) Directeur délégué, Pôle Opérations spéciales Steve Dablin (steve.dablin@publicite.fr, 38 84)

RESPONSABLE ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE Carine de Castellan (16 06) Lucie Madalena (gestion) Droits Eleonora Pizzi (16 53) Comptabilité 01 48 88 45 55 Directeur de la diffusion et de la production Xavier Lodi Directeur des ventes Sabine Guide Responsable commerciale internationale Savaria Colosio Morin (01 71 33 32 00) Chef de produits Valentin Moreau (01 57 28 33 99) Communication et promotion Brigitte Billard, Christiane Montillet MARKETING Sophie Gerbaud (directrice, 16 18), Véronique Lallmand (16 19), Véronique Sautemont (17 33), Kevin Jolivet (16 19), Martine Privat (16 49), Myrtil May-Lang, Anthony Picavini Modifications de services ventes au numéro, Réasort 08 05 01 47 Service clients Abonnements Courrier international, Service abonnements, A2100 - 62016 Arras Cedex 9 Tél. 03 21 13 04 31 Fax 01 57 87 44 96 (du lundi au vendredi de 9 h à 18 h) Courriel abo@courrierinternational.com. Prix de l'abonnement annuel en France métropolitaine : 119 €. Autres destinations : https://boutique.courrierinternational.com Nos conditions générales de vente et d'utilisation sont disponibles sur https://www.courrierinternational.com/page/cgv



Offre d'abonnement

Bulletin à retourner à : Courrier international
Service Abonnements - A2100 - 62016 Arras Cedex 9

Je m'abonne pour :

1 AN (52 numéros) au prix de 129 € au lieu de 219,80 €*
1 AN (52 numéros) + 6 hors-séries au prix de 159 € au lieu de 269,80 €*

☐ Monsieur ☐ Madame

NOM

PRÉNOM

ADRESSE

CP VILLE

Je règle par chèque bancaire à l'ordre de Courrier international

Pour tout autre moyen de paiement, rendez-vous sur notre site :

<https://abo.courrierinternational.com/ours2022>

ou téléphonez au 03.21.13.04.31 (du lundi au samedi, de 9 heures à 18 heures)

* Prix de vente au numéro. Étranger sans caution. Nos Conditions Générales de Vente sont disponibles sur notre site internet : boutique.courrierinternational.com/cgv

En retournant ce formulaire, vous acceptez que Courrier international, responsable de traitement, utilise vos données personnelles pour les besoins de votre commande, de la relation client et de la gestion des réclamations et, en fonction de vos choix, d'actions marketing sur ses produits et services ainsi que ceux de ses partenaires. Conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978 modifiée et au RGPD du 27 avril 2016, vous bénéficiez d'un droit d'accès, de modification, de portabilité, de suppression et d'opposition au traitement de vos données, que vous pouvez exercer à l'adresse suivante : DPO CI - 67/69 avenue Pierre Mendès France - 75017 Paris. Pour toute réclamation, www.cnil.fr

Courrier international

Avantages abonnés :

Rendez-vous sur courrierinternational.com

■ La version numérique du magazine dès le mercredi soir

■ L'édition abonnés du site internet

■ Nos archives, soit plus de 100 000 articles

■ L'accès illimité sur tous vos supports numériques

■ Les applications iOS et Android

■ Réveil Courrier

Votre abonnement à l'étranger :

Belgique :

(32) 2 744 44 33 - abonnements@saipm.com

USA-Canada :

(1) 800 363 1310 - expressmag@expressmag.com

Suisse :

(41) 022 860 04 01 - abonne@edigroup.ch